8/30/2024 5:02:03 PM Superior Court of the District of Columbia

# **Superior Court of the District of Columbia**

# CIVIL DIVISION- CIVIL ACTIONS BRANCH

#### INFORMATION SHEET

District of Columbia	Case Number:	2024-CAB-005588	
Ali Razjooyan, 1644 W ST SE DE, LLC, and Geneva Holding Trust	Date	0/2024 e defendants is being sued	
		ficial capacity.	
Name: (Please Print) Christopher Peña		Relationship to Lawsuit  X Attorney for Plaintiff	
Firm Name: Office of the Attorney General for the District of	of Columbia	Self (Pro Se)	
Telephone No.: Six digit Unified Bar No. 202-705-1798	<sup>).:</sup> 888324806	☐ Other:	
TYPE OF CASE: Non-Jury 6 Pe	rson Jury Other	X 12 Person Jury	
PENDING CASE(S) RELATED TO THE ACTION I Case No.: Judge:			
Case No.: Judge:		Calendar#:	
NATURE OF SUIT: (Check One Box Only)			
A. CONTRACTS COL	LECTION CASES	;	
□ 02 Breach of Warranty       □ 17 OVER \$25         □ 06 Negotiable Instrument       □ 27 Insurance/         □ 07 Personal Property       ○ Over \$25,0         □ 13 Employment Discrimination       □ 07 Insurance/         □ 15 Special Education Fees       Under \$25         □ 28 Motion to 0	5,000 Pltf. Grants C Subrogation 000 Pltf. Grants Cor	ansent Under \$25,000 Consent Denied	
B. PROPERTY TORTS			
□ 01 Automobile □ 03 Destruction of Private Property □ 05 Trespass □ 02 Conversion □ 04 Property Damage □ 07 Shoplifting, D.C. Code § 27-102 (a)			
C. PERSONAL TORTS			
	Slander Interference Prosecution e Legal edical (Including Wrongful I - (Not Automobile,	☐ 17 Personal Injury- (Not Automobile, Not Malpractice) ☐ 18Wrongful Death (Not Malpractice) ☐ 19 Wrongful Eviction ☐ 20 Friendly Suit ☐ 21 Asbestos ☐ 22 Toxic/Mass Torts ☐ 23 Tobacco ☐ 24 Lead Paint	

SEE REVERSE SIDE AND CHECK HERE

IF USED

# Information Sheet, Continued

C. OTHERS  O1 Accounting O2 Att. Before Judgment O5 Ejectment O9 Special Writ/Warrants (DC Code § 11-941) I0 Traffic Adjudication I1 Writ of Replevin I2 Enforce Mechanics Lien I6 Declaratory Judgment	(D.C. Code  18 Product  24 Applicat Vacate Arb 29 Merit Pe	ction to Confirm, Modify, pitration Award (DC Codersonnel Act (OHR) Code Regulations	e § 16-4401)
II.  03 Change of Name  06 Foreign Judgment/Domestic  08 Foreign Judgment/Internation  13 Correction of Birth Certificate  14 Correction of Marriage  Certificate  26 Petition for Civil Asset Forfe  27 Petition for Civil Asset Forfe  28 Petition for Civil Asset Forfe	19 Enter Ac al Judgmen 2-1802.0 20 Master M 42-330 iture (Vehicle) iture (Currency)	Information dministrative Order as at [ D.C. Code § 33 (h) or 32-151 9 (a)] Meter (D.C. Code § 1, et seq.)	□ 21 Petition for Subpoena [Rule 28-I (b)] □ 22 Release Mechanics Lien □ 23 Rule 27(a)(1) (Perpetuate Testimony) □ 24 Petition for Structured Settlement □ 25 Petition for Liquidation
D. REAL PROPERTY			
☐ 09 Real Property-Real Estate ☐ 12 Specific Performance ☐ 04 Condemnation (Eminent Doma ☐ 10 Mortgage Foreclosure/Judicia ☐ 11 Petition for Civil Asset Forfei	in)	uiet Title iens: Tax / Water Consen iens: Tax / Water Consen ax Lien Bid Off Certifica	t Denied
/s/ Christopher Peña			8/30/2024
Attorney's Signatur	re	_	Date

# IN THE SUPERIOR COURT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA CIVIL DIVISION

DISTRICT OF COLUMBIA

a municipal corporation 400 6th Street NW, 10th Floor Washington, D.C. 20001

Plaintiff,

v.

**ALI RAZJOOYAN** 

115 Bytham Ridge Lane Potomac, M.D. 20854,

1644 W ST SE DE, LLC

1644 W Street SE, Unit B5 Washington, D.C. 20020,

Serve on:

A Registered Agent, Inc. 8 The Green, Suite A Dover, D.E. 19901

GENEVA HOLDING TRUST,

115 Bytham Ridge Lane Potomac, M.D. 20854

Serve on:

1<sup>st</sup> Alliance Resources, LLC 2300 N Street NW, Suite 300-RLK Washington, D.C. 20037

Defendants.

Case No.: 2024-CAB-005588

Judge:

JURY TRIAL DEMANDED

# COMPLAINT FOR VIOLATIONS OF THE DISTRICT OF COLUMBIA'S CONSUMER PROTECTION PROCEDURES ACT, TENANT RECEIVERSHIP ACT, AND FALSE CLAIMS ACT

The District of Columbia ("District"), through the Office of the Attorney General, brings this civil action against Defendants Ali Razjooyan, a/k/a Sam Razjooyan ("Razjooyan"), 1644 W ST SE DE, LLC ("W Street LLC"), and Geneva Holding Trust ("Geneva Holding") (collectively,

"Defendants") pursuant to the Consumer Protection Procedures Act ("CPPA"), D.C. Code § 28-3901, *et seq.*, the Tenant Receivership Act ("TRA"), D.C. Code §§ 42-3651.01 – 42.3651.08, and the False Claims Act ("FCA"), D.C. Code §§ 2-381.01 – 2.381.10. In support of its claims, the District states as follows:

### **INTRODUCTION**

- 1. Defendant Razjooyan operates according to a well-worn playbook. He purchases multifamily apartment buildings in the District and severely neglects the day-to-day maintenance of the occupied units and common areas, subjecting existing tenants to deplorable conditions that shock even seasoned housing investigators.
- 2. At the same time, he renovates vacant units via illegal, unpermitted, and often unsafe construction.
- 3. To obtain market and often above-market rents, Defendant Razjooyan rents the illegally renovated, unsafe and still unsanitary units almost exclusively to tenants in District-administered housing voucher programs, many of whom are transitioning from housing shelters or the streets. Defendant Razjooyan thus preys upon some of the District's most vulnerable residents, exposing them to horrendous housing conditions, while collecting lucrative, guaranteed rents from the District.
- 4. District voucher payments are conditioned on Defendant Razjooyan's certification that the properties are—and will be—kept habitable and up to code. Defendant Razjooyan regularly breaks this pledge by abandoning virtually all safety and maintenance work, leaving voucher holders in rapidly deteriorating conditions while continuing to cash the District's checks.
- 5. Through these actions, Defendant Razjooyan repeatedly violates the laws that the District has in place to protect both tenants and the public. He does not maintain his buildings

according to the District's Housing or Property Maintenance Codes, instead exposing tenants to vermin, mold, and trash. He does not obtain the appropriate construction and building permits for renovation work in accordance with the District's Construction Code. Instead, he proceeds with illegal and often unsafe construction, flagrantly violating repeated Stop Work Orders in the process. And, to obtain rent payments from the District, he represents that his properties are habitable when he knows they are not.

- 6. Defendant Razjooyan also takes steps to evade accountability by operating under a borrowed trade name and failing to maintain appropriate licenses.
- 7. Defendant Razjooyan's conduct at 1644, 1650, and 1656 W Street SE, Washington, DC 20020 ("1644-1656 W Street" or "the Property") is a prime example of this scheme.
- 8. 1644-1656 W Street is a 32-unit residential apartment complex comprising three buildings. It is nominally owned by Defendants 1644 W Street and Geneva Holding, but Defendant Razjooyan, who owns or control both entities, is the beneficial owner.
- 9. Defendant Razjooyan also manages the Property and is the driving force behind all decisions made at the Property. As a result, Defendant Razjooyan has knowledge of and the ability to remedy the illegal conduct and conditions at the Property.
- 10. When he purchased the Property in April 2020, Defendant Razjooyan engaged in illegal, unsafe construction, violating repeated Stop Work Orders and exposing residents to open pits in the ground and unpermitted, uninspected electrical systems. At the same time, and ever since then, he has neglected basic maintenance and upkeep of occupied units and common areas, resulting in abhorrent conditions. Pest and rodent infestations are rampant, aggravated by the accumulation of trash and debris. Mold, leaks, and water damage are persistent. Broken doors and windows have left both the buildings and individual units unsecured and unsafe. Some units have

no smoke detectors, leaving residents without basic protections. All of these conditions violate the District's Housing Code and Property Maintenance Code.

- 11. Defendant Razjooyan currently rents a number of these unsafe, unsanitary units, including units he illegally renovated, to District residents who are at risk of homelessness and qualify for Rapid Re-Housing (RRH), a District-funded housing voucher program. To collect payments from the RRH program, Defendant Razjooyan has falsely certified to the District that these units are up to code and will be kept up to code.
- 12. Neither Defendant Razjooyan nor the other Defendants have a license to operate a business or provide property management services at the Property—or anywhere else in the District. They have misled tenants into believing that a different, licensed company is managing the Property.
- 13. By accepting rent and failing to maintain the Property in compliance with the District Housing Code and Property Maintenance Code, by performing unsafe and unpermitted construction in violation of the District Construction Code, by leasing the Property without a basic business license, by performing property management without the required licensure, and by misleading tenants about who manages the Property, Defendants have violated the Consumer Protection Procedures Act. By failing for years to abate code violations that threaten the health, safety, and security of tenants, Defendants also have violated the Tenant Receivership Act. And by seeking and receiving payment from the District, under the RRH program, for rental units that are not maintained in habitable condition, Defendants have violated the False Claims Act.
- 14. For these violations of District law and the resulting injuries suffered by the residents of 1644-1656 W Street, the District seeks injunctive relief, restitution, damages, civil penalties, and attorneys' fees.

### **JURISDICTION**

- 15. This Court has subject matter jurisdiction pursuant to D.C. Code §§ 2-381.03(a), 11-921(a)(6), and 28-3909.
- 16. This Court has personal jurisdiction over Defendants pursuant to D.C. Code § 13-423.

### **PARTIES**

- 17. Plaintiff, the District of Columbia, a municipal corporation empowered to sue and be sued, is the local government for the territory constituting the permanent seat of the government of the United States. The District is represented in this enforcement action by its chief legal officer, the Attorney General for the District of Columbia ("OAG"). The Attorney General has general charge and conduct of all legal business of the District and all suits initiated by and against the District and is responsible for upholding the public interest. D.C. Code § 1-301.81(a)(1). The Attorney General is specifically authorized to enforce the CPPA, the TRA, and the FCA. *See* D.C. Code § 28-3909; 42-3651.03; and 2-381.03.
- 18. Defendant Ali (a/k/a Sam) Razjooyan is an individual residing at 115 Bytham Ridge Lane, Potomac, MD. Defendant Razjooyan manages the Property. Upon information and belief, Defendant Razjooyan is the beneficial owner of Defendant 1644 W ST SE DE LLC and the trustee of Defendant Geneva Holding Trust.
- 19. Defendant 1644 W ST SE DE, LLC ("W Street LLC") is a single asset foreign limited liability company organized under the laws of Delaware. It owns 1644-1656 W Street.
- 20. Defendant Geneva Holding Trust is a trust organized in Maryland. Its principal business address is 115 Bytham Ridge Lane, Potomac, MD 20854. Defendant Razjooyan is the

sole trustee of Geneva Holding Trust, and upon information and belief, Defendant Geneva Holding Trust is the beneficial owner and/or manager of Defendant W Street LLC.

### FACTUAL BACKGROUND

# **Defendants Have Severely Neglected Maintenance of 1644-1656 W Street**

- 21. On April 22, 2020, Defendant W Street LLC purchased the Property.
- 22. Since April 2020, inspections of 1644-1656 W Street have shown persistent and pervasive violations of the Housing Code and Property Maintenance Code.
- 23. These violations are so severe as to pose an imminent danger to the health, safety, and welfare of the tenants.
- 24. Tenants have complained and requested maintenance from Defendants, but those requests have regularly gone unanswered.
- 25. Defendants are well aware of the deleterious conditions at the Property. The District's Department of Buildings ("DOB")<sup>1</sup> has conducted repeated inspections, citing the Property for over 100 Notices of Infraction since April 2020. DOB has served dozens of these notices to both Defendant W Street LLC's registered business address and Defendant Razjooyan's personal email address.

#### Pest and Rodent Infestations

- 26. Defendants have allowed the Property to become infested with rodents and pests.
- 27. DOB has repeatedly cited the Property for rodent and pest infestations, both for entire buildings and for individual units. As far back as December 2020, DOB cited the entire

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The District's Department of Buildings, along with the Department of Licensing and Consumer Protection ("DLCP") were created on October 1, 2022. DOB and DLCP's functions had previously been performed by the Department of Consumer and Regulatory Affairs ("DCRA"). For simplicity, this Complaint refers to DOB, in place of DCRA, for the pre-October 1, 2022 time period.

building at 1650 W Street SE for a pest infestation, indicating that the structure was "unfit for human occupancy" and was "unsanitary or vermin or rat infested." More recently, DOB issued a Notice of Infraction for the entire building at 1644 W Street SE because of Defendants' failure to keep the structure free from rodent infestation. DOB has also cited individual units in the Property, noting that entire units needed to be exterminated.

- 28. OAG Investigators also inspected the Property on three separate occasions beginning in November 2022. Each time they found infestations of mice, roaches, and spiders. During one inspection, an OAG Investigator observed roaches in nearly every room, saw roaches crawling near her shoes, and experienced a spider dropping on her head. When OAG Investigators returned months later, they noted continued evidence of pest and mouse infestations throughout the Property, including substantial dead bugs, a dead rodent, and mouse droppings. They also observed conditions that can contribute to rodent infestation, including significant trash accumulation outside of the Property.
- 29. The pest infestations at the Property continue unabated, with tenants reporting ongoing infestations and no efforts by Defendants to remediate them.

### Mold, Leaks, and Water Damage

- 30. Defendants have failed to address persistent water leaks and water damage. This has led to mold at the Property, which can cause negative health impacts, including contributing to asthma and respiratory distress.
- 31. Beginning in July 2020, Defendants have received numerous Notices of Infraction from DOB due to water damage. OAG Investigators identified the same issues during their visits between November 2022 and January 2023.

- 32. An independent certified mold inspector has identified mold growth, elevated spore counts, and current leaks at the Property. Laboratory analysis confirmed highly elevated mold spore counts and indications of long-term chronic water issues.
- 33. Subsequent inspections by OAG have found no efforts at abatement. Leaks and water damage remain prevalent at the Property.

# Fire Safety and Security Lapses

- 34. Defendants do not maintain basic fire safety equipment at the Property. Numerous DOB and OAG inspections have found missing or inoperable smoke detectors in units and missing or expired fire extinguishers in common areas.
- 35. Defendants have also failed to maintain secure doors at the Property, allowing unsecured access.
- 36. Since early 2024, Defendants have failed to maintain a secured gate on the Property, allowing non-residents to pass through the exterior of the Property and to use the Property for illegal activity.

# Cracked and Damaged Walls and Ceilings, Trash, and Debris

- 37. Defendants have failed to abate dozens of instances of cracked and damaged walls and ceilings in common areas and individual units at the Property. Defendants have also allowed trash and debris to accumulate at the Property.
- 38. Since July 2020, DOB inspectors have cited Defendants 28 times for violations related to the buildup of trash and the failure to maintain the Property in a clean, safe, and sanitary condition.

# Defendants Repeatedly Engaged in Illegal Construction, <u>Flagrantly Violating Stop Work Orders</u>

- 39. Starting in May 2020, Defendants repeatedly engaged in illegal, unpermitted construction at each of the three buildings that make up the Property, resulting in DOB issuing numerous Stop Work Orders.
- 40. Defendants received notice of these Stop Work Orders at their registered business address and by email. In addition, DOB mailed several to Defendant Razjooyan's personal home address.
- 41. On July 9, 2020, Defendant Razjooyan was personally present for an inspection by DOB that found that Defendants had engaged in illegal construction and violated existing Stop Work Orders at all three buildings. This inspection also found alarming safety issues: an unprotected, excavated hole in the front yard that posed a fall hazard to residents and the public, installation of a higher capacity electrical panel and electrical system without the required permit or inspections, and installation of new mechanical systems without the required permits or inspections.
- 42. Despite this, Defendants continued to engage in illegal construction, violating the existing Stop Work Orders, into 2021.

# Defendants Evaded District Enforcement Efforts and Misled Tenants By Operating Without Required Licenses

- 43. Defendants have managed the Property without required licenses since 2021, when the District revoked the business license of Defendant Razjooyan's property management company, Masterpiece Property Management LLC ("MPM").
- 44. District law requires individual residential property managers to have a Districtissued property management license and requires businesses that operate residential apartment

houses to have a District-issued basic business license ("BBL"). Up until October 2022, these licenses were issued by DCRA. They are now issued by DLCP.

- 45. Defendant Razjooyan, as an individual, does not have and has never had a property management license in the District. Similarly, Defendant W Street LLC does not have and has never had a BBL to operate a residential apartment house in the District.
- 46. Prior to 2021, Defendant Razjooyan managed the Property through MPM, which previously had a BBL.
- 47. On January 19, 2021, DCRA revoked MPM's business license, prohibiting it from conducting business of any kind in the District. DCRA revoked MPM's license "[a]s a result of significant construction and housing violations, disregard for DCRA's enforcement actions, and in the interest of protecting the safety of District residents."
- 48. In the January 19, 2021 Notice, which was sent to MPM and Defendant Razjooyan, DCRA further explained that:

Sam Razjooyan aka Ali Razjooayn, the sole governor of Masterpiece Property Management LLC, failed to obtain required permits, exceeded the scope of permits, and violated construction and housing codes in a manner endangering the life and safety of workers, tenants, and the general public, including citations for unlawful continuance as recently as January 14, 2021.

- 49. Since 2021 when DCRA revoked MPM's license, Defendant Razjooyan has managed the Property through US Realty LLC, which does not have and has never had a BBL to operate a residential apartment house in the District.
- 50. In December 2021, Defendant Razjooyan signed a contract on behalf of US Realty with CRG Management—a District-licensed property management company—to use CRG Management's *trade name* only, but not any of CRG Management's actual property management services or personnel.

- 51. Defendant Razjooyan continued to manage the Property, without the required licenses, while misleading tenants into believing that CRG Management was the property manager by using CRG's name and email addresses with the domain name "@crgmanagement.com."
- 52. In April 2023, CRG Management terminated the contract with US Realty and Defendant Razjooyan.
- 53. Despite the termination, Defendants Razjooyan and US Realty continue to hold themselves out to tenants at the Property as CRG Management. For example, they began using Gmail addresses with the company name embedded, such as "maintenance.crgmanage@gmail.com" and "servicedc.crgmanage@gmail.com." In reality, Defendant Razjooyan continues to manage the Property through US Realty—still without either the required property management license or the required BBL.

# Defendants Have Falsely Certified to the District that the Property Is in Habitable Condition to Cash In on District Housing Funds

- 54. Defendants receive thousands of dollars, as much as \$19,000 per month, from the District in the form of Rapid Re-Housing (RRH) rental subsidies for the tenants who reside at the Property. Defendants obtain these funds based on knowingly false claims they make to the District.
- 55. RRH is a short-term subsidy program that provides housing to District residents experiencing homelessness. The program aims to help some of the District's most vulnerable individuals and families afford a safe place to live.
- 56. To participate in the RRH program and become eligible to receive these funds, Defendants entered into a Housing Assistance Payments (HAP) contract with the District of Columbia Department of Human Services (DHS).
- 57. Because it was built before 1975, the Property is subject to rent control, which limits the amount of rent and the yearly rent increases that landlords are allowed to charge. An

exception to rent control allows landlords to charge more than the rent-controlled maximum to tenants who pay for rent with government funds, such as RRH subsidies.

- 58. From March 2021 to January 2023, Defendants executed at least twelve separate HAP contracts for apartments at the Property. For these apartments, Defendants can charge more than the rent-controlled maximum rent. Many of these apartments remain under HAP contracts.
- 59. Each HAP contracts requires Defendants to certify that the apartment and common areas comply and *will continue to comply* with federal Housing Quality Standards,<sup>2</sup> as well as the standards set forth in DCHA's Administrative Plan.<sup>3</sup> Federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan have requirements similar to the District's Housing Code and Property Maintenance Code. Accordingly, the apartment and premises must be habitable and continue to be habitable for Defendants to lawfully receive District RRH program funds.
- 60. Defendants know they have been out of compliance with federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan for the HAP-contracted units at the Property and for the Property as a whole. From March 2021 through June 2023, there were outstanding Notices of Violation and Notices of Infraction issued against all apartments, including all the HAP-contracted units, as well as the common areas.
- 61. These unsafe and unsanitary conditions persist in the HAP-contracted units and common areas at the Property.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The federal Housing Quality Standards require that the inside and outside of the property, as well as the individual unit, be free of health and safety hazards that pose a danger to residents, including carbon monoxide, electrical hazards, extreme temperature, flammable materials or other fire hazards, garbage and debris, handrail hazards, infestation, lead-based paint, mold, and structural problems.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See DCHA Administrative Plan, 8-I.B, April 12, 2023; 24 CFR § 5.703(g); 24 CFR § 982.406. The Administrative Plan requirements go beyond those of the HQS, including requirements that sagging, severely cracked, or damaged plaster be repaired or replaced; all exterior doors be weather-tight, lockable, and have no holes; and all floors be in a finished state.

- 62. Despite their knowledge of non-compliance with federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan in the HAP-contracted units and at the Property as a whole, Defendants have expressly certified in their HAP contracts that they are in compliance. With each rent payment they have obtained from DHS for the HAP-contracted units, they also have impliedly certified that they are in compliance. Based on these knowing misrepresentations of compliance, Defendants have obtained, and continue to obtain, rent payments from the District's RRH program for the HAP-contracted units at the Property.
- 63. Defendants have not repaid any of the rent payments they obtained from the District's RRH program for the HAP-contracted units at the Property during the periods in which they failed to maintain those units, as well as common areas at the Property, in accordance with federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan, as required by their HAP contracts.

# **COUNT ONE**(Violations of the Consumer Protection Procedures Act)

- 64. The District realleges and incorporates by reference the allegations set forth in paragraphs 1 through 63 as if each allegation were separately restated here.
- 65. The Consumer Protection Procedures Act is a remedial statute that is to be construed broadly. It establishes an enforceable right to enjoin unfair or deceptive trade practices regarding consumer goods and services that are or would be purchased, leased, or received in the District.
- 66. The CPPA prohibits "merchants" from engaging in unfair or deceptive trade practices in connection with the offer, sale, lease and supply of consumer goods and services.

- 67. The CPPA authorizes OAG to file suit against any person it has reason to believe "is using or intends to use any method, act, or [unlawful trade] practice in violation of...D.C. Code § 28-3904." D.C. Code § 28-3909(a).
- 68. Defendants, in their ordinary course of business, offer to lease or supply consumer goods and services and therefore are "merchants" under the CPPA. *See* D.C. Code § 28-3901(a)(3).
- 69. Tenants at the Property are "consumers" under the CPPA because they rent their apartments for personal, household, or family purposes. *See id.* § 28-3901(a)(2).
- 70. Implied into every lease in the District of Columbia is a warranty of habitability, a promise by the landlord to maintain a tenant's unit and the property in compliance with the Housing Code and Property Maintenance Code. 14 D.C.M.R. § 301.
- 71. Defendants have consistently breached this warranty of habitability at the Property and have committed unfair or deceptive trade practices under the CPPA by:
  - a. representing to tenants affirmatively and/or through ambiguity that the Property is safe and habitable and will be maintained in compliance with the District's Housing Code and Property Maintenance Code when, in fact, the Property is not habitable and Defendants have not maintained the Property up to code, in violation of D.C. Code § 28-3904(a), (b), (e), and (f-1);
  - b. failing to disclose to tenants that the Property is not safe and habitable and that Defendants would not maintain the Property in compliance with the Housing Code and Property Maintenance Code, in violation of D.C. Code § 28-3904(f);

- c. failing to disclose to tenants that Defendants have created or would create unsafe conditions by engaging in illegal, unpermitted, and uninspected construction at the Property, in violation of D.C. Code § 28-3904(f);
- d. representing to tenants affirmatively and/or through ambiguity that

  Defendants possess required licenses to do business and manage residential

  property in the District when, in fact, they do not, in violation of D.C. Code

  § 28-3904(a), (b), (e), and (f-1);
- e. representing to tenants affirmatively and/or through ambiguity that CRG Management is the property management company responsible for the Property when, in fact, Defendants have been managing the Property without the proper licensure, in violation of D.C. Code § 28-3904(a), (b), (e), and (f-1);
- f. failing to disclose to tenants that Defendants lack required licenses to do business and manage residential property in the District and that CRG Management is not, in fact, the property management company responsible for the Property, in violation of D.C. Code § 28-3904(f); and
- g. failing to maintain the Property in accordance with the District Housing

  Code and Property Maintenance Code and failing to comply with the

  District Construction Code, in violation of D.C. Code § 28-3904(dd).
- 72. Each such act or practice constitutes a separate violation of the CPPA.
- 73. Defendants' unlawful acts and practices in violation of the CPPA harm District residents, including tenants of the Property and former tenants displaced from the Property.

- 74. Because Defendants' unlawful acts and practices present a continuing threat to the District and its residents, they affect the public interest.
- 75. Defendant Razjooyan is personally liable under the CPPA for the acts and omissions of the other Defendants because he: has possessed and exercised the authority to control the policies and trade practices of the other Defendants; has been responsible for establishing and implementing the unfair and deceptive policies and trade practices described herein; has participated in the unfair and deceptive trade practices described herein; has directed or supervised the employees who participated in the unfair and deceptive trade practices described herein; and knows or should know of the unfair and deceptive trade practices described herein and has the power to stop them, but rather than stopping them, continues to utilize and advance them.

# COUNT TWO (Petition for Appointment of a Receiver under the Tenant Receivership Act)

- 76. The District realleges and incorporates by reference the allegations set forth in paragraphs 1 through 63 as if each allegation were separately restated here.
- 77. Defendants are owners, agents, lessors, and/or managers of 1644-1656 W Street.

  D.C. Code §§ 42-3651.02(c)(1), 42-3651.05(f)(2).
- 78. The Attorney General may petition the Court to appoint a receiver over a rental housing accommodation "operated in a manner that demonstrates a pattern of neglect for the property for a period of 30 consecutive days and such neglect poses a serious threat to the health, safety, or security of the tenants." D.C. Code § 42-3651.02(b).
- 79. A pattern of neglect exists where the "owner, agent, lessor, or manager of the rental housing accommodation has maintained the premises in a state of disrepair that constitutes a serious threat to the health, safety, or security of the tenants [... including] vermin or rat infestation; filth or contamination; inadequate ventilation, illumination, sanitary, heating or life safety

facilities; inoperative fire suppression or warning equipment; inoperative doors or window locks; or any other condition that constitutes a hazard to tenants, occupants or the public." D.C. Code § 42-3651.02(c)(1)-(2).

- 80. Defendants have operated the Property in a manner that demonstrates a pattern of neglect under D.C. Code § 42-3651.02(b)-(c). The Property has suffered from chronic and severe disrepair, including pest and rodent infestations; mold, leaks, and water damage; broken doors and windows; cracked and damaged walls and ceilings; accumulation of trash and debris; and missing or defective fire safety equipment.
- 81. Defendants' neglect of 1644-1656 W Street poses a serious threat to the health, safety, and security of the tenants.
- 82. This pattern of neglect began when Defendants purchased the Property in April 2020 and has persisted ever since—well beyond the statutory minimum of thirty (30) consecutive days. During this period, Defendants have disregarded numerous notices of infraction and inspection reports, failing to make needed repairs even when cited by District agencies, and tenants have reported that they are unable to contact management or get timely responses to their maintenance requests.

# COUNT THREE (Violations of the False Claims Act)

- 83. The District realleges and incorporates by reference the allegations set forth in paragraphs 1 through 63 as if each allegation were separately restated here.
- 84. The False Claims Act ("FCA") prohibits Defendants from "knowingly present[ing], or caus[ing] to be presented a false or fraudulent claim for payment or approval," or "knowingly mak[ing], us[ing], or caus[ing] to be made or used, a false record or statement material to a false or fraudulent claim." D.C. Code § 2-381.02(a)(1)-(2).

- 85. The FCA further prohibits Defendants from "knowingly conceal[ing] or knowingly improperly avoid[ing] or decreas[ing] an obligation to pay or transmit money or property to the District." D.C. Code § 2-381.02(a)(6).
- 86. Defendants have entered into HAP contracts with the District to obtain RRH program payments for units at the Property. In these contracts, Defendants have certified that the units and common areas at the Property are habitable, and would remain habitable, under federal Housing Quality Standards and the requirements of DCHA's Administrative Plan.
- 87. In fact, Defendants have known that the HAP-contracted units and common areas at the Property are not in habitable condition under federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan, as required by their HAP contracts.
- 88. Despite knowing that the HAP-contracted units and common areas at the Property are not in habitable condition under federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan, as required by their HAP contracts, Defendants have obtained, and continue to obtain, rent payments for the HAP-contracted units from the District's RRH program.
- 89. By obtaining from the District rent payments for apartments that they know are not in habitable condition under federal Housing Quality Standards and DCHA's Administrative Plan, as required by their HAP contracts, Defendants have violated, and continue to violate, the FCA.
- 90. Defendants also have violated, and continue to violate, the FCA by failing to repay the rent payments they have obtained from the District for the HAP-contracted units, as they know those units have not been, and are not, in habitable condition under federal Housing Quality Standards DCHA's Administrative Plan, as required by their HAP contracts.

#### RELIEF REQUESTED

WHEREFORE, Plaintiff, the District of Columbia, respectfully requests that the Court:

- a. Permanently enjoin Defendants from violations of the CPPA, pursuant to D.C.
   Code § 28-3909(a);
- b. Award such relief as the Court finds necessary to redress injuries resulting from Defendants' violations of the CPPA, including disgorging rent that Defendants have charged tenants and/or requiring Defendants to pay damages and restitution, pursuant to D.C. Code § 28-3909(b);
- c. Order the payment of statutory civil penalties for each and every violation of the CPPA, pursuant to D.C. Code § 28-3909(b);
- d. Appoint a receiver who has demonstrated to the Court the expertise to develop and supervise a viable abatement plan for the satisfactory rehabilitation of the Property, pursuant to D.C. Code § 42-3651.05;
- e. Order that Defendants, jointly and severally, contribute funds in excess of the rents collected from the Property for the purposes of abating Housing Code, Property Maintenance Code, and Construction Code violations and assuring that any conditions that are a serious threat to the health, safety, or security of the occupants or the public are corrected, pursuant to D.C. Code § 42-3651.05(f);
- f. Award civil penalties and treble damages in an amount to be proven at trial and as authorized per violation of the FCA, pursuant to D.C. Code § 2-381.02(a);
- g. Award District the costs of this action and reasonable attorneys' fees, pursuant to D.C. Code §§ 28-3909(b) and 2-1403.16a(e); and
  - h. Grant such further relief as the Court deems just and proper.

#### **Jury Demand**

The District demands trial by a jury.

Dated: August 30, 2024

Respectfully submitted,

BRIAN L. SCHWALB Attorney General for the District of Columbia

JENNIFER C. JONES Deputy Attorney General Public Advocacy Division

LAURA C. BECKERMAN
Acting Chief, Housing and Environmental Justice
Section
Public Advocacy Division

/s/ Christopher Peña
MATTHEW MEYER [1045084]

CHRISTOPHER S. PEÑA [888324806] EMILY S. RICHARD [979979] Assistant Attorneys General 400 6<sup>th</sup> Street NW, 10<sup>th</sup> Floor Washington, DC 20001 Matthew.Meyer2@dc.gov (202) 394-9384

Attorneys for the District of Columbia



# Superior Court of the District of Columbia **CIVIL DIVISION**

Civil Actions Branch

500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000 Washington, D.C. 20001 Telephone: (202) 879-1133 Website: www.dccourts.gov

# District of Columbia

	Plaintiff
VS.	

Case Number 2024-CAB-005588

Ali Raziooyan

Defendant

#### **SUMMONS**

To the above named Defendant:

You are hereby summoned and required to serve an Answer to the attached Complaint, either personally or through an attorney, within twenty one (21) days after service of this summons upon you, exclusive of the day of service. If you are being sued as an officer or agency of the United States Government or the District of Columbia Government, you have sixty (60) days after service of this summons to serve your Answer. A copy of the Answer must be mailed to the attorney for the plaintiff who is suing you. The attorney's name and address appear below. If plaintiff has no attorney, a copy of the Answer must be mailed to the plaintiff at the address stated on this Summons.

You are also required to file the original Answer with the Court in Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., between 8:30 a.m. and 5:00 p.m., Mondays through Fridays or between 9:00 a.m. and 12:00 noon on Saturdays. You may file the original Answer with the Court either before you serve a copy of the Answer on the plaintiff or within seven (7) days after you have served the plaintiff. If you fail to file an Answer, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint.

Christopher Peña  Name of Plaintiff's Attorney	_	Clerk of the Court
Office of Attorney General for the District of Colum	nbia By	Company St.
Address 400 6th Street NW, 10th Floor, Washington, D.C. 20001		Desire Cierk
202-705-1798	— Date	09/03/2024
Telephone 如需翻译,请打电话 (202) 879-4828 Veuillez appel	— er au (202) 879-4828 pour ui	ne traduction Để có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828

번역을 원하시면,(202)879-4828로 전화주실세요 የአጣርኛ ትርጉም ለጣባኘት (202)879-4828 ይደውሉ

IMPORTANT: IF YOU FAIL TO FILE AN ANSWER WITHIN THE TIME STATED ABOVE, OR IF, AFTER YOU ANSWER, YOU FAIL TO APPEAR AT ANY TIME THE COURT NOTIFIES YOU TO DO SO, A JUDGMENT BY DEFAULT MAY BE ENTERED AGAINST YOU FOR THE MONEY DAMAGES OR OTHER RELIEF DEMANDED IN THE COMPLAINT. IF THIS OCCURS, YOUR WAGES MAY BE ATTACHED OR WITHHELD OR PERSONAL PROPERTY OR REAL ESTATE YOU OWN MAY BE TAKEN AND SOLD TO PAY THE JUDGMENT. IF YOU INTEND TO OPPOSE THIS ACTION, DO NOT FAIL TO ANSWER WITHIN THE REQUIRED TIME.

If you wish to talk to a lawyer and feel that you cannot afford to pay a fee to a lawyer, promptly contact one of the offices of the Legal Aid Society (202-628-1161) or the Neighborhood Legal Services (202-279-5100) for help or come to Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., for more information concerning places where you may ask for such help.

> See reverse side for Spanish translation Vea al dorso la traducción al español

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4



N

D

202-705-1798

如需翻译,请打电话 (202) 879-4828

世紀228 200 日 (202) 879-4828 200 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 879-4820 (202) 87

Teléfono



### TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO DE COLUMBIA DIVISIÓN CIVIL

Sección de Acciones Civiles 500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000, Washington, D.C. 20001 Teléfono: (202) 879-1133 Sitio web: www.dccourts.gov

dante
2024-CAB-005588
Número de Caso:
ndado
TORIO
uire entregar una Contestación a la Demanda adjunta, sea en iún (21) días contados después que usted haya recibido este orio. Si usted está siendo demandado en calidad de oficial o érica o del Gobierno del Distrito de Columbia, tiene usted ido este citatorio, para entregar su Contestación. Tiene que ogado de la parte demandante. El nombre y dirección del dado no tiene abogado, tiene que enviarle al demandante una ece en este Citatorio.
stación original al Tribunal en la Oficina 5000, sito en 500 lunes a viernes o entre las 9:00 a.m. y las 12:00 del mediodía ginal ante el Juez ya sea antes que usted le entregue al siete (7) días de haberle hecho la entrega al demandante. Si
dictarse un fallo en rebeldía contra usted para que se haga
notaise an rano en reservia contra astea para que se naga
SECRETARIO DEL TABUNAL
30000
Por:
Subscretang

IMPORTANTE: SI USTED INCUMPLE CON PRESENTAR UNA CONTESTACIÓN EN EL PLAZO ANTES MENCIONADO O, SI LUEGO DE CONTESTAR, USTED NO COMPARECE CUANDO LE AVISE EL JUZGADO, PODRÍA DICTARSE UN FALLO EN REBELDÍA CONTRA USTED PARA QUE SE LE COBRE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS U OTRO DESAGRAVIO QUE SE BUSQUE EN LA DEMANDA. SI ESTO OCURRE, PODRÍA RETENÉRSELE SUS INGRESOS, O PODRÍA TOMÁRSELE SUS BIENES PERSONALES O BIENES RAÍCES Y SER VENDIDOS PARA PAGAR EL FALLO. SI USTED PRETENDE OPONERSE A ESTA ACCIÓN, NO DEJE DE CONTESTAR LA DEMANDA DENTRO DEL PLAZO EXIGIDO.

Veuillez appeler au (202) 879-4828 pour une traduction

Fecha

09/03/2024

የአማርኛ ትርጉም ለማግኘት (202) 879-4828 ይደውሉ

Để có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828

Si desea conversar con un abogado y le parece que no puede pagarle a uno, llame pronto a una de nuestras oficinas del Legal Aid Society (202-628-1161) o el Neighborhood Legal Services (202-279-5100) para pedir ayuda o venga a la Oficina 5000 del 500 Indiana Avenue, N.W., para informarse sobre otros lugares donde puede pedirayuda al respecto.

> Vea al dorso el original en inglés See reverse side for English original

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4



# Superior Court of the District of Columbia **CIVIL DIVISION**

# Civil Actions Branch

500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000 Washington, D.C. 20001 Telephone: (202) 879-1133 Website: www.dccourts.gov

District of Columbia

DI		
PI	laın	1111
1 1	lam	LIII

VS.

2024-CAB-005588 Case Number

1644 W ST SE DE, LLC

Defendant

#### **SUMMONS**

To the above named Defendant:

You are hereby summoned and required to serve an Answer to the attached Complaint, either personally or through an attorney, within twenty one (21) days after service of this summons upon you, exclusive of the day of service. If you are being sued as an officer or agency of the United States Government or the District of Columbia Government, you have sixty (60) days after service of this summons to serve your Answer. A copy of the Answer must be mailed to the attorney for the plaintiff who is suing you. The attorney's name and address appear below. If plaintiff has no attorney, a copy of the Answer must be mailed to the plaintiff at the address stated on this Summons.

You are also required to file the original Answer with the Court in Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., between 8:30 a.m. and 5:00 p.m., Mondays through Fridays or between 9:00 a.m. and 12:00 noon on Saturdays. You may file the original Answer with the Court either before you serve a copy of the Answer on the plaintiff or within seven (7) days after you have served the plaintiff. If you fail to file an Answer, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint.

Chinstophier Feha	Clerk of the Court	
Name of Plaintiff's Attorney		
Office of Attorney General for the District of Columbia	Ву	
Address	Peruty Clerk	
400 6th Street NW, 10th Floor, Washington, D.C. 20001	Cron col	
202-705-1798	09/03/2024 10F (0)	
Telephone		
	270 4939 pour une traduction	-

如需翻译,请打电话 (202) 879-4828

Christophor Doño

Veuillez appeler au (202) 879-4828 pour une traduction

Đệ có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828

Spior Co

번역을 원하시면,(202)879-4828로 전화주실세요 - የአጣርኛ ትርጉም ለጣባኘት (202)879-4828 - ይደውሉ

IMPORTANT: IF YOU FAIL TO FILE AN ANSWER WITHIN THE TIME STATED ABOVE, OR IF, AFTER YOU ANSWER, YOU FAIL TO APPEAR AT ANY TIME THE COURT NOTIFIES YOU TO DO SO, A JUDGMENT BY DEFAULT MAY BE ENTERED AGAINST YOU FOR THE MONEY DAMAGES OR OTHER RELIEF DEMANDED IN THE COMPLAINT. IF THIS OCCURS, YOUR WAGES MAY BE ATTACHED OR WITHHELD OR PERSONAL PROPERTY OR REAL ESTATE YOU OWN MAY BE TAKEN AND SOLD TO PAY THE JUDGMENT. IF YOU INTEND TO OPPOSE THIS ACTION, DO NOT FAIL TO ANSWER WITHIN THE REQUIRED TIME.

If you wish to talk to a lawyer and feel that you cannot afford to pay a fee to a lawyer, promptly contact one of the offices of the Legal Aid Society (202-628-1161) or the Neighborhood Legal Services (202-279-5100) for help or come to Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., for more information concerning places where you may ask for such help.

> See reverse side for Spanish translation Vea al dorso la traducción al español

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4





# TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO DE COLUMBIA DIVISIÓN CIVIL

Sección de Acciones Civiles 500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000, Washington, D.C. 20001 Teléfono: (202) 879-1133 Sitio web: www.dccourts.gov

District of Columbia		
	Demandante	
contra		Número de Caso: 2024-CAB-005588
1644 W ST SE DE, LLC		Trumero de cuso.
	Demandado	

#### **CITATORIO**

Al susodicho Demandado:

Por la presente se le cita a comparecer y se le require entregar una Contestación a la Demanda adjunta, sea en persona o por medio de un abogado, en el plazo de veintiún (21) días contados después que usted haya recibido este citatorio, excluyendo el día mismo de la entrega del citatorio. Si usted está siendo demandado en calidad de oficial o agente del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica o del Gobierno del Distrito de Columbia, tiene usted sesenta (60) días, contados después que usted haya recibido este citatorio, para entregar su Contestación. Tiene que enviarle por correo una copia de su Contestación al abogado de la parte demandante. El nombre y dirección del abogado aparecen al final de este documento. Si el demandado no tiene abogado, tiene que enviarle al demandante una copia de la Contestación por correo a la dirección que aparece en este Citatorio.

A usted también se le require presentar la Contestación original al Tribunal en la Oficina 5000, sito en 500 Indiana Avenue, N.W., entre las 8:30 a.m. y 5:00 p.m., de lunes a viernes o entre las 9:00 a.m. y las 12:00 del mediodía los sábados. Usted puede presentar la Contestación original ante el Juez ya sea antes que usted le entregue al demandante una copia de la Contestación o en el plazo de siete (7) días de haberle hecho la entrega al demandante. Si usted incumple con presentar una Contestación, podría dictarse un fallo en rebeldía contra usted para que se haga efectivo el desagravio que se busca en la demanda.

erective or acougnavie que se ousca en la acimanau.	
Christopher Peña	SECRETARIO DEL TRIBUNATO
Nombre del abogado del Demandante	Z com Az
Office of Attorney General for the District of Columbia	Por:
Office of Attorney General for the District of Columbia	roi.
Dirección	Subsecretario
400 6th Street NW, 10th Floor, Washington, D.C. 20001	TOT COLCU
	09/03/2024
202-705-1798	Fecha
Teléfono	
如需翻译.请打电话 (202) 879-4828 Veuillez appeler au (202) 879	9-4828 pour une traduction Để có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828
변환을 원하시면 (202) 879-4828 로토 설문 작업사업	የአማርኛ ትርጉም ለማግኘት (202) 879-4828   ይደውሉ

IMPORTANTE: SI USTED INCUMPLE CON PRESENTAR UNA CONTESTACIÓN EN EL PLAZO ANTES MENCIONADO O, SI LUEGO DE CONTESTAR, USTED NO COMPARECE CUANDO LE AVISE EL JUZGADO, PODRÍA DICTARSE UN FALLO EN REBELDÍA CONTRA USTED PARA QUE SE LE COBRE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS U OTRO DESAGRAVIO QUE SE BUSQUE EN LA DEMANDA. SI ESTO OCURRE, PODRÍA RETENÉRSELE SUS INGRESOS, O PODRÍA TOMÁRSELE SUS BIENES PERSONALES O BIENES RAÍCES Y SER VENDIDOS PARA PAGAR EL FALLO. SI USTED PRETENDE OPONERSE A ESTA ACCIÓN, <u>NO DEJE DE CONTESTAR LA DEMANDA DENTRO DEL PLAZO EXIGIDO</u>.

Si desea conversar con un abogado y le parece que no puede pagarle a uno, llame pronto a una de nuestras oficinas del Legal Aid Society (202-628-1161) o el Neighborhood Legal Services (202-279-5100) para pedir ayuda o venga a la Oficina 5000 del 500 Indiana Avenue, N.W., para informarse sobre otros lugares donde puede pedirayuda al respecto.

Vea al dorso el original en inglés See reverse side for English original

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4



# Superior Court of the District of Columbia CIVIL DIVISION

### **Civil Actions Branch**

500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000 Washington, D.C. 20001 Telephone: (202) 879-1133 Website: www.dccourts.gov

# District of Columbia

Plaintiff

VS.

Case Number

2024-CAB-005588

Geneva Holding Trust

Defendant

#### **SUMMONS**

To the above named Defendant:

You are hereby summoned and required to serve an Answer to the attached Complaint, either personally or through an attorney, within twenty one (21) days after service of this summons upon you, exclusive of the day of service. If you are being sued as an officer or agency of the United States Government or the District of Columbia Government, you have sixty (60) days after service of this summons to serve your Answer. A copy of the Answer must be mailed to the attorney for the plaintiff who is suing you. The attorney's name and address appear below. If plaintiff has no attorney, a copy of the Answer must be mailed to the plaintiff at the address stated on this Summons.

You are also required to file the original Answer with the Court in Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., between 8:30 a.m. and 5:00 p.m., Mondays through Fridays or between 9:00 a.m. and 12:00 noon on Saturdays. You may file the original Answer with the Court either before you serve a copy of the Answer on the plaintiff or within seven (7) days after you have served the plaintiff. If you fail to file an Answer, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint.

Christopher Peña
------------------

Name of Plaintiff's Attorney

Office of Attorney General for the District of Columbia

Address

400 6th Street NW, 10th Floor, Washington, D.C. 20001

202-705-1798

Clerk of the C

09/03/2024 Date

Telephone

如需翻译,请打电话 (202) 879-4828

Veuillez appeler au (202) 879-4828 pour une traduction

Để có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828

번역을 원하시면, (202) 879-4828로 전화주실세요 የአጣርኛ ትርጉም ለጣባኘት (202) 879-4828 ይደውሉ

IMPORTANT: IF YOU FAIL TO FILE AN ANSWER WITHIN THE TIME STATED ABOVE, OR IF, AFTER YOU ANSWER, YOU FAIL TO APPEAR AT ANY TIME THE COURT NOTIFIES YOU TO DO SO, A JUDGMENT BY DEFAULT MAY BE ENTERED AGAINST YOU FOR THE MONEY DAMAGES OR OTHER RELIEF DEMANDED IN THE COMPLAINT. IF THIS OCCURS, YOUR WAGES MAY BE ATTACHED OR WITHHELD OR PERSONAL PROPERTY OR REAL ESTATE YOU OWN MAY BE TAKEN AND SOLD TO PAY THE JUDGMENT. IF YOU INTEND TO OPPOSE THIS ACTION, DO NOT FAIL TO ANSWER WITHIN THE REQUIRED TIME.

If you wish to talk to a lawyer and feel that you cannot afford to pay a fee to a lawyer, promptly contact one of the offices of the Legal Aid Society (202-628-1161) or the Neighborhood Legal Services (202-279-5100) for help or come to Suite 5000 at 500 Indiana Avenue, N.W., for more information concerning places where you may ask for such help.

See reverse side for Spanish translation Vea al dorso la traducción al español

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4





# TRIBUNAL SUPERIOR DEL DISTRITO DE COLUMBIA DIVISIÓN CIVIL

Sección de Acciones Civiles 500 Indiana Avenue, N.W., Suite 5000, Washington, D.C. 20001 Teléfono: (202) 879-1133 Sitio web: www.dccourts.gov

District of Columbia		-
	Demandante	
c	contra	2024-CAB-005588
		Número de Caso:
Geneva Holding Trust		
	Demandado	_
	CITATOR	(0
al susodicho Demandado:	CHAIOR	.U
Por la presente se le ci	ta a comparecer y se le require e	ntregar una Contestación a la Demanda adjunta, sea en

Por la presente se le cita a comparecer y se le require entregar una Contestación a la Demanda adjunta, sea en persona o por medio de un abogado, en el plazo de veintiún (21) días contados después que usted haya recibido este citatorio, excluyendo el día mismo de la entrega del citatorio. Si usted está siendo demandado en calidad de oficial o agente del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica o del Gobierno del Distrito de Columbia, tiene usted sesenta (60) días, contados después que usted haya recibido este citatorio, para entregar su Contestación. Tiene que enviarle por correo una copia de su Contestación al abogado de la parte demandante. El nombre y dirección del abogado aparecen al final de este documento. Si el demandado no tiene abogado, tiene que enviarle al demandante una copia de la Contestación por correo a la dirección que aparece en este Citatorio.

A usted también se le require presentar la Contestación original al Tribunal en la Oficina 5000, sito en 500 Indiana Avenue, N.W., entre las 8:30 a.m. y 5:00 p.m., de lunes a viernes o entre las 9:00 a.m. y las 12:00 del mediodía los sábados. Usted puede presentar la Contestación original ante el Juez ya sea antes que usted le entregue al demandante una copia de la Contestación o en el plazo de siete (7) días de haberle hecho la entrega al demandante. Si usted incumple con presentar una Contestación, podría dictarse un fallo en rebeldía contra usted para que se haga efectivo el desagravio que se busca en la demanda.

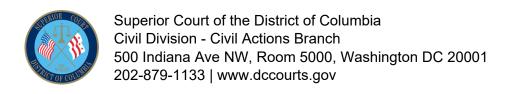
electivo el desaglavio que se busca ell la dellialida.		108
Christopher Peña	S	SECRETARIO DEL TRIBUTADO
Nombre del abogado del Demandante		
Office of Attorney General for the District of Columbia	Por:	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Dirección		Subsecretario
400 6th Street NW, 10th Floor, Washington, D.C. 20001		TOP COLUMN
202-705-1798	Fecha _	09/03/2024
Teléfono		
如需翻译,请打电话 (202) 879-4828 Veuillez appeler au (202	2) 879-4828 pour une	e traduction Để có một bài dịch, hãy gọi (202) 879-4828
H4000000000000000000000000000000000000	የኔማርኛ ሕርጌመ	P ለማማኖት (202) 870_4828 - የደሙሉ

IMPORTANTE: SI USTED INCUMPLE CON PRESENTAR UNA CONTESTACIÓN EN EL PLAZO ANTES MENCIONADO O, SI LUEGO DE CONTESTAR, USTED NO COMPARECE CUANDO LE AVISE EL JUZGADO, PODRÍA DICTARSE UN FALLO EN REBELDÍA CONTRA USTED PARA QUE SE LE COBRE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS U OTRO DESAGRAVIO QUE SE BUSQUE EN LA DEMANDA. SI ESTO OCURRE, PODRÍA RETENÉRSELE SUS INGRESOS, O PODRÍA TOMÁRSELE SUS BIENES PERSONALES O BIENES RAÍCES Y SER VENDIDOS PARA PAGAR EL FALLO. SI USTED PRETENDE OPONERSE A ESTA ACCIÓN, <u>NO DEJE DE CONTESTAR LA DEMANDA DENTRO DEL PLAZO EXIGIDO</u>.

Si desea conversar con un abogado y le parece que no puede pagarle a uno, llame pronto a una de nuestras oficinas del Legal Aid Society (202-628-1161) o el Neighborhood Legal Services (202-279-5100) para pedir ayuda o venga a la Oficina 5000 del 500 Indiana Avenue, N.W., para informarse sobre otros lugares donde puede pedirayuda al respecto.

Vea al dorso el original en inglés See reverse side for English original

CV-3110 [Rev. June 2017] Super. Ct. Civ. R. 4



First Class Mail U. S. Postage Paid Washington, D.C. Permit No. 1726

1664 W ST SE DE, LLC
Attn Serve on A Registered Agent Inc
8 The Green STE A
Dover DE 19901

You are named in a lawsuit filed in the Superior Court of the District of Columbia. If you cannot appear at the hearing, please contact the Clerk's Office immediately for more information. If Plaintiff does not participate, the case may be dismissed. If Defendant does not participate, default or judgment may be entered.

For case information, please contact the Civil Actions Branch Clerk's Office by phone at 202-879-1133 or by live chat at <a href="https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k">https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k</a>.

To access your case information online, please visit <a href="www.dccourts.gov/services/cases-online">www.dccourts.gov/services/cases-online</a>.

Case Caption: District Of Columbia v. 1664 W ST SE DE, LLC et al.

**To:** 1664 W ST SE DE, LLC **Case Number:** 2024-CAB-005588

# NOTICE OF REMOTE INITIAL SCHEDULING CONFERENCE

Your case is scheduled for a(n) Remote Initial Scheduling Conference on 12/13/2024 at 9:30 AM in Remote Courtroom 100.

The remote hearing will be held via Webex. To join the hearing, follow the below instructions.

# To Join by Computer, Tablet, or Smartphone:

1) Copy and Paste or Type the link into a web browser and enter the Webex Meeting ID listed below.

Link: dccourts.webex.com/meet/ctb100

Meeting ID: 129 846 4145

2) Click "Join Meeting". You may be placed in the lobby until the courtroom clerk gives you access to the hearing.

### **OR To Join by Phone:**

1) Call 202-860-2110 (local) or 844-992-4726 (toll-free) Enter the Webex Meeting ID shown above followed by "##"

# **Resources and Contact Information:**

- 1) For best practices on how to participate in Webex Meetings, click here <a href="www.webex.com/learn/best-practices.html">www.webex.com/learn/best-practices.html</a>.
- 2) For technical issues or questions, call the Information Technology Division at 202-879-1928 and select option 2.
- 3) For case questions, call the Civil Actions Branch at 202-879-1133.
- 4) To change your method of hearing participation, visit <u>www.dccourts.gov/hearing-information</u> for instructions and forms.

#### **Accessibility and Language Access Information for Superior Court**

### **Persons with Disabilities:**

If you have a disability as defined by the American Disabilities Act (ADA) and you require an accommodation, please call (202) 879-1700 or email <u>ADACoordinator@dcsc.gov</u>. The D.C. Courts does not provide transportation service.

#### **Interpreting and Translation Services:**

The D.C. Courts offers free language access services to people having business with the court who are deaf or who are non-English speakers. Parties to a case may request free translations of court orders and other court documents. To ask for an interpreter or translation, please contact the Clerk's Office at the telephone number at the top of the first page of this notice. For more information, visit <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

Language access is important to the D.C. Courts. You can provide feedback on language services by visiting <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

### Servicios de interpretación y traducción:

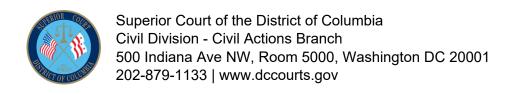
Los Tribunales del Distrito de Columbia ofrecen servicios gratuitos de acceso al idioma a las personas sordas o que no hablan inglés que tienen asuntos que atender en el tribunal. Las partes de un caso pueden solicitar traducciones gratuitas de las órdenes judiciales y otros documentos del tribunal. Para solicitar un intérprete o una traducción, póngase en contacto con la Secretaría en el número de teléfono que figura en la parte superior de la primera página de este anuncio. Para más información, visite <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

El acceso al idioma es importante para los Tribunales del Distrito de Columbia. Puede dar su opinión sobre los servicios de idiomas visitando <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

# የቃልና የጽሑፍ ትርጓሜ አንልግሎቶች፡

የዲ.ሲ ፍርድ ቤቶች መስማት ለተሳናቸውና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተና*ጋ*ሪ ላልሆኑ በፍርድ ቤቱ *ጉ*ዳይ ላላቸው ሰዎች ነጻ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች ያቀርባል። ተከራካሪ ወንኖች የፍርድ ቤት ትእዛዞችና ሌሎች የፍርድ ቤት ሰነዶች በነጻ እንዲተረሳምላቸው መጠየቅ ይችላሉ። አስተርጓሚ ወይም የጽሑፍ ትርንም ለመጠየቅ፣ እባክዎን በዚህ ደብዳቤ የመጀመሪያ ንጽ አናት ላይ በተቀመጠው ስልክ ቁጥር የፍርድ ቤቱን መዝንብ ቤት ቢሮን ያና*ጋግ*ሩ። ለበለጠ መረጃ https://www.dccourts.gov/language-access ላይ ይሳብኙ።

የቋንቋ ተደራሽነት ለዲ.ሲ. ፍርድ ቤቶች አስፈላጊ ነው። የቋንቋ አንልግሎቶች በተመለከተ አስተያየትዎን
<a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a> በመጎብኘት መስጠት ይችላሉ።



First Class Mail U. S. Postage Paid Washington, D.C. Permit No. 1726

Geneva Holding Trust
Attn Serve on 1st Alliance Resources LLC
2300 N ST NW STE 300-RLK
Washington DC 20037

You are named in a lawsuit filed in the Superior Court of the District of Columbia. If you cannot appear at the hearing, please contact the Clerk's Office immediately for more information. If Plaintiff does not participate, the case may be dismissed. If Defendant does not participate, default or judgment may be entered.

For case information, please contact the Civil Actions Branch Clerk's Office by phone at 202-879-1133 or by live chat at <a href="https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k">https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k</a>.

To access your case information online, please visit <a href="www.dccourts.gov/services/cases-online">www.dccourts.gov/services/cases-online</a>.

Case Caption: District Of Columbia v. 1664 W ST SE DE, LLC et al.

To: Geneva Holding Trust Case Number: 2024-CAB-005588

# NOTICE OF REMOTE INITIAL SCHEDULING CONFERENCE

Your case is scheduled for a(n) Remote Initial Scheduling Conference on 12/13/2024 at 9:30 AM in Remote Courtroom 100.

The remote hearing will be held via Webex. To join the hearing, follow the below instructions.

# To Join by Computer, Tablet, or Smartphone:

1) Copy and Paste or Type the link into a web browser and enter the Webex Meeting ID listed below.

Link: dccourts.webex.com/meet/ctb100

Meeting ID: 129 846 4145

2) Click "Join Meeting". You may be placed in the lobby until the courtroom clerk gives you access to the hearing.

### **OR To Join by Phone:**

1) Call 202-860-2110 (local) or 844-992-4726 (toll-free) Enter the Webex Meeting ID shown above followed by "##"

### **Resources and Contact Information:**

- 1) For best practices on how to participate in Webex Meetings, click here <a href="www.webex.com/learn/best-practices.html">www.webex.com/learn/best-practices.html</a>.
- 2) For technical issues or questions, call the Information Technology Division at 202-879-1928 and select option 2.
- 3) For case questions, call the Civil Actions Branch at 202-879-1133.
- 4) To change your method of hearing participation, visit <a href="www.dccourts.gov/hearing-information">www.dccourts.gov/hearing-information</a> for instructions and forms.

#### **Accessibility and Language Access Information for Superior Court**

### **Persons with Disabilities:**

If you have a disability as defined by the American Disabilities Act (ADA) and you require an accommodation, please call (202) 879-1700 or email <u>ADACoordinator@dcsc.gov</u>. The D.C. Courts does not provide transportation service.

#### **Interpreting and Translation Services:**

The D.C. Courts offers free language access services to people having business with the court who are deaf or who are non-English speakers. Parties to a case may request free translations of court orders and other court documents. To ask for an interpreter or translation, please contact the Clerk's Office at the telephone number at the top of the first page of this notice. For more information, visit <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

Language access is important to the D.C. Courts. You can provide feedback on language services by visiting <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

### Servicios de interpretación y traducción:

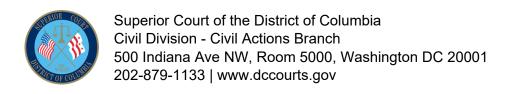
Los Tribunales del Distrito de Columbia ofrecen servicios gratuitos de acceso al idioma a las personas sordas o que no hablan inglés que tienen asuntos que atender en el tribunal. Las partes de un caso pueden solicitar traducciones gratuitas de las órdenes judiciales y otros documentos del tribunal. Para solicitar un intérprete o una traducción, póngase en contacto con la Secretaría en el número de teléfono que figura en la parte superior de la primera página de este anuncio. Para más información, visite <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

El acceso al idioma es importante para los Tribunales del Distrito de Columbia. Puede dar su opinión sobre los servicios de idiomas visitando <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

# የቃልና የጽሑፍ ትርጓሜ አንልግሎቶች፡

የዲ.ሲ ፍርድ ቤቶች መስማት ለተሳናቸውና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተና*ጋ*ሪ ላልሆኑ በፍርድ ቤቱ *ጉ*ዳይ ላላቸው ሰዎች ነጻ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች ያቀርባል። ተከራካሪ ወንኖች የፍርድ ቤት ትእዛዞችና ሌሎች የፍርድ ቤት ሰነዶች በነጻ እንዲተረሳምላቸው መጠየቅ ይችላሉ። አስተርጓሚ ወይም የጽሑፍ ትርንም ለመጠየቅ፣ እባክዎን በዚህ ደብዳቤ የመጀመሪያ ንጽ አናት ላይ በተቀመጠው ስልክ ቁጥር የፍርድ ቤቱን መዝንብ ቤት ቢሮን ያና*ጋግ*ሩ። ለበለጠ መረጃ https://www.dccourts.gov/language-access ላይ ይሳብኙ።

የቋንቋ ተደራሽነት ለዲ.ሲ. ፍርድ ቤቶች አስፈላጊ ነው። የቋንቋ አንልግሎቶች በተመለከተ አስተያየትዎን
<a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a> በመጎብኘት መስጠት ይችላሉ።



First Class Mail U. S. Postage Paid Washington, D.C. Permit No. 1726

Ali Razjooyan 115 Bytham Ridge LN Potomac MD 20854

You are named in a lawsuit filed in the Superior Court of the District of Columbia. If you cannot appear at the hearing, please contact the Clerk's Office immediately for more information. If Plaintiff does not participate, the case may be dismissed. If Defendant does not participate, default or judgment may be entered.

For case information, please contact the Civil Actions Branch Clerk's Office by phone at 202-879-1133 or by live chat at <a href="https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k">https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k</a>.

To access your case information online, please visit <a href="www.dccourts.gov/services/cases-online">www.dccourts.gov/services/cases-online</a>.

Case Caption: District Of Columbia v. 1664 W ST SE DE, LLC et al.

To: Ali Razjooyan Case Number: 2024-CAB-005588

# NOTICE OF REMOTE INITIAL SCHEDULING CONFERENCE

Your case is scheduled for a(n) Remote Initial Scheduling Conference on 12/13/2024 at 9:30 AM in Remote Courtroom 100.

The remote hearing will be held via Webex. To join the hearing, follow the below instructions.

# To Join by Computer, Tablet, or Smartphone:

1) Copy and Paste or Type the link into a web browser and enter the Webex Meeting ID listed below.

Link: dccourts.webex.com/meet/ctb100

Meeting ID: 129 846 4145

2) Click "Join Meeting". You may be placed in the lobby until the courtroom clerk gives you access to the hearing.

### **OR To Join by Phone:**

1) Call 202-860-2110 (local) or 844-992-4726 (toll-free) Enter the Webex Meeting ID shown above followed by "##"

# **Resources and Contact Information:**

- 1) For best practices on how to participate in Webex Meetings, click here <a href="www.webex.com/learn/best-practices.html">www.webex.com/learn/best-practices.html</a>.
- 2) For technical issues or questions, call the Information Technology Division at 202-879-1928 and select option 2.
- 3) For case questions, call the Civil Actions Branch at 202-879-1133.
- 4) To change your method of hearing participation, visit <u>www.dccourts.gov/hearing-information</u> for instructions and forms.

#### **Accessibility and Language Access Information for Superior Court**

### **Persons with Disabilities:**

If you have a disability as defined by the American Disabilities Act (ADA) and you require an accommodation, please call (202) 879-1700 or email <u>ADACoordinator@dcsc.gov</u>. The D.C. Courts does not provide transportation service.

#### **Interpreting and Translation Services:**

The D.C. Courts offers free language access services to people having business with the court who are deaf or who are non-English speakers. Parties to a case may request free translations of court orders and other court documents. To ask for an interpreter or translation, please contact the Clerk's Office at the telephone number at the top of the first page of this notice. For more information, visit <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

Language access is important to the D.C. Courts. You can provide feedback on language services by visiting <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

### Servicios de interpretación y traducción:

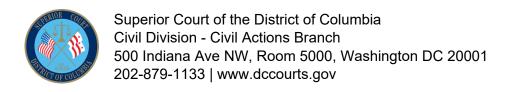
Los Tribunales del Distrito de Columbia ofrecen servicios gratuitos de acceso al idioma a las personas sordas o que no hablan inglés que tienen asuntos que atender en el tribunal. Las partes de un caso pueden solicitar traducciones gratuitas de las órdenes judiciales y otros documentos del tribunal. Para solicitar un intérprete o una traducción, póngase en contacto con la Secretaría en el número de teléfono que figura en la parte superior de la primera página de este anuncio. Para más información, visite <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

El acceso al idioma es importante para los Tribunales del Distrito de Columbia. Puede dar su opinión sobre los servicios de idiomas visitando <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

# የቃልና የጽሑፍ ትርጓሜ አንልግሎቶች፡

የዲ.ሲ ፍርድ ቤቶች መስማት ለተሳናቸውና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተና*ጋ*ሪ ላልሆኑ በፍርድ ቤቱ *ጉ*ዳይ ላላቸው ሰዎች ነጻ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች ያቀርባል። ተከራካሪ ወንኖች የፍርድ ቤት ትእዛዞችና ሌሎች የፍርድ ቤት ሰነዶች በነጻ እንዲተረሳምላቸው መጠየቅ ይችላሉ። አስተርጓሚ ወይም የጽሑፍ ትርንም ለመጠየቅ፣ እባክዎን በዚህ ደብዳቤ የመጀመሪያ ንጽ አናት ላይ በተቀመጠው ስልክ ቁጥር የፍርድ ቤቱን መዝንብ ቤት ቢሮን ያና*ጋግ*ሩ። ለበለጠ መረጃ https://www.dccourts.gov/language-access ላይ ይሳብኙ።

የቋንቋ ተደራሽነት ለዲ.ሲ. ፍርድ ቤቶች አስፈላጊ ነው። የቋንቋ አንልግሎቶች በተመለከተ አስተያየትዎን
<a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a> በመጎብኘት መስጠት ይችላሉ።



First Class Mail U. S. Postage Paid Washington, D.C. Permit No. 1726

Christopher S Pena Assistant Attorney General 400 6th Street NW 10th Floor WASHINGTON DC 20001

You are named in a lawsuit filed in the Superior Court of the District of Columbia. If you cannot appear at the hearing, please contact the Clerk's Office immediately for more information. If Plaintiff does not participate, the case may be dismissed. If Defendant does not participate, default or judgment may be entered.

For case information, please contact the Civil Actions Branch Clerk's Office by phone at 202-879-1133 or by live chat at <a href="https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k">https://www.dccourts.gov/services/civil-matters/requesting-over-10k</a>.

To access your case information online, please visit <a href="www.dccourts.gov/services/cases-online">www.dccourts.gov/services/cases-online</a>.

Case Caption: District Of Columbia v. 1664 W ST SE DE, LLC et al.

To: Christopher S Pena Case Number: 2024-CAB-005588

# NOTICE OF REMOTE INITIAL SCHEDULING CONFERENCE

Your case is scheduled for a(n) Remote Initial Scheduling Conference on 12/13/2024 at 9:30 AM in Remote Courtroom 100.

The remote hearing will be held via Webex. To join the hearing, follow the below instructions.

# To Join by Computer, Tablet, or Smartphone:

1) Copy and Paste or Type the link into a web browser and enter the Webex Meeting ID listed below.

Link: dccourts.webex.com/meet/ctb100

Meeting ID: 129 846 4145

2) Click "Join Meeting". You may be placed in the lobby until the courtroom clerk gives you access to the hearing.

### **OR To Join by Phone:**

1) Call 202-860-2110 (local) or 844-992-4726 (toll-free) Enter the Webex Meeting ID shown above followed by "##"

# **Resources and Contact Information:**

- 1) For best practices on how to participate in Webex Meetings, click here <a href="www.webex.com/learn/best-practices.html">www.webex.com/learn/best-practices.html</a>.
- 2) For technical issues or questions, call the Information Technology Division at 202-879-1928 and select option 2.
- 3) For case questions, call the Civil Actions Branch at 202-879-1133.
- 4) To change your method of hearing participation, visit <u>www.dccourts.gov/hearing-information</u> for instructions and forms.

#### **Accessibility and Language Access Information for Superior Court**

### **Persons with Disabilities:**

If you have a disability as defined by the American Disabilities Act (ADA) and you require an accommodation, please call (202) 879-1700 or email <u>ADACoordinator@dcsc.gov</u>. The D.C. Courts does not provide transportation service.

#### **Interpreting and Translation Services:**

The D.C. Courts offers free language access services to people having business with the court who are deaf or who are non-English speakers. Parties to a case may request free translations of court orders and other court documents. To ask for an interpreter or translation, please contact the Clerk's Office at the telephone number at the top of the first page of this notice. For more information, visit <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

Language access is important to the D.C. Courts. You can provide feedback on language services by visiting <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

### Servicios de interpretación y traducción:

Los Tribunales del Distrito de Columbia ofrecen servicios gratuitos de acceso al idioma a las personas sordas o que no hablan inglés que tienen asuntos que atender en el tribunal. Las partes de un caso pueden solicitar traducciones gratuitas de las órdenes judiciales y otros documentos del tribunal. Para solicitar un intérprete o una traducción, póngase en contacto con la Secretaría en el número de teléfono que figura en la parte superior de la primera página de este anuncio. Para más información, visite <a href="https://www.dccourts.gov/language-access">https://www.dccourts.gov/language-access</a>.

El acceso al idioma es importante para los Tribunales del Distrito de Columbia. Puede dar su opinión sobre los servicios de idiomas visitando <a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a>.

# የቃልና የጽሑፍ ትርጓሜ አንልግሎቶች፡

የዲ.ሲ ፍርድ ቤቶች መስማት ለተሳናቸውና የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተና*ጋ*ሪ ላልሆኑ በፍርድ ቤቱ *ጉ*ዳይ ላላቸው ሰዎች ነጻ የቋንቋ ተደራሽነት አገልግሎቶች ያቀርባል። ተከራካሪ ወንኖች የፍርድ ቤት ትእዛዞችና ሌሎች የፍርድ ቤት ሰነዶች በነጻ እንዲተረሳምላቸው መጠየቅ ይችላሉ። አስተርጓሚ ወይም የጽሑፍ ትርንም ለመጠየቅ፣ እባክዎን በዚህ ደብዳቤ የመጀመሪያ ንጽ አናት ላይ በተቀመጠው ስልክ ቁጥር የፍርድ ቤቱን መዝንብ ቤት ቢሮን ያና*ጋግ*ሩ። ለበለጠ መረጃ https://www.dccourts.gov/language-access ላይ ይሳብኙ።

የቋንቋ ተደራሽነት ለዲ.ሲ. ፍርድ ቤቶች አስፈላጊ ነው። የቋንቋ አንልግሎቶች በተመለከተ አስተያየትዎን
<a href="https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access">https://www.dccourts.gov/services/information-and-resources/interpreting-services#language-access</a> በመጎብኘት መስጠት ይችላሉ።